



**Pain Reliever, Fever Reducer
Alcohol-Free Drops
Paracetamol 100mg / 1mL**

Read all of this leaflet carefully before you start using this medicine.

- Keep this leaflet. You may need to read it again.
- If you have any further questions, ask your child's doctor or pharmacist.
- This medicine has been prescribed for your child. Do not pass it on to others. It may harm them, even if their symptoms are the same as your child.
- If any of the side effects gets serious, or if you notice any side effects not listed in this leaflet, please tell your child's doctor or pharmacist.

What is in this leaflet:

1. What **adol** is and what it is used for
2. Before you give **adol** to your child
3. How to give **adol** to your child
4. Possible side effects
5. How to store **adol**
6. Further information

1. What **adol is and what it is used for**

adol used to relieve mild to moderate pain and to reduce fever in many conditions including headache, toothache, teething, feverishness, colds and influenza and following vaccination. This product for infants under 2 years.

2. Before you give **adol to your child**

Do not give **adol to the child:**

- If the child is allergic to paracetamol or any of the ingredients listed in section 6.
- If the child has a known intolerance to the sugar
- "This product contains paracetamol. Severe or possibly fatal liver damage may occur if you take more than the recommended dose in 24 hours or with other drugs containing paracetamol."
- "DO NOT USE with other drugs containing paracetamol. If you are not sure whether a drug contains paracetamol, ask a doctor or pharmacist."

Take special care with **adol**

Please see your doctor before you give **adol to the child if:**

- The child suffers from liver or kidney problems.
- The child is underweight or malnourished.
- The baby was born prematurely.
- The child has a severe infections as this may increase the risk of metabolic acidosis. Signs of metabolic acidosis include:
 - Deep, rapid, difficult breathing
 - Feeling sick (nausea), being sick (vomiting)
 - Loss of appetite

Contact a doctor immediately if the child gets a combination of these symptoms.

Taking other medicines

Please see your doctor before you give **adol to the child if:**

- The child is taking metoclopramide or domperidone (used to treat nausea and vomiting) or cholestyramine (used to treat high cholesterol).
- The child is taking warfarin or other drugs used to prevent blood clotting.
- The child is taking any prescribed drugs or is under the care of a doctor.

Please tell your doctor or pharmacist if your baby is taking or has recently taken any other medicines, including medicines obtained without a prescription.

Important information of some ingredients of **adol**

- If the child has a known intolerance to some sugars, contact your doctor before use as this product contains saccharin and sorbitol.

3. How to give **adol to your child**

Check the table below to see how much of the medicine to use.

- For oral use only.
- Never give more medicine than shown in the table
- Always use the graduated dropper supplied with the pack
- Check dropper markings carefully before use.
- Do not overfill the graduated dropper
- If symptoms do not improve within 24 hours consult your doctor.
- Prolonged use except under medical supervision may be harmful.

Age (months)	Body weight (Kg)	Maximum Single Dose		Maximum daily dose	
		mg	100mg/mL	mg	100mg/mL
0 - 3	2.7 – 5.4	40	0.4 mL	200	2mL
4 - 11	5.5 – 7.9	80	0.8 mL	400	4mL
12 – 23	8 – 10.9	120	1.2mL*	600	6mL

*1.2mL = (0.6mL + 0.6mL)

- Seek medical advice before giving to preterm neonate or term neonates <10 days.
- Repeat 4 – 6 hourly up to 5 times per day if required. No more than 5 doses in any 24-hour period.
- Should not be used for more than 3 days at a time except on medical advice.
- Should not be used with other paracetamol-containing products.
- Do not exceed the stated dose.

If you give too much to the child

Immediate medical advice should be sought in the event of overdosage because of the risk of irreversible liver damage.

If you have any further questions on the use of this medicine, ask your doctor or pharmacist.

4. Possible side effects

Like all medicines, **adol** can cause side effects, although not everybody gets them. Very rare cases of serious skin reactions have been reported.

Stop using this medicine and tell your doctor immediately if:

- Very rare (affects less than 1 in 10,000 people)
 - the child experiences allergic reactions such as skin rash or itching, sometimes with breathing problems or swelling of the lips, tongue, throat or face.
 - the child experiences a skin rash or peeling, or mouth ulcers.
 - the child has previously experienced breathing problems with aspirin or non-steroidal anti-inflammatories and experiences a similar reaction with this product.
 - the child experiences unexpected bruising or bleeding.
 - the child experiences changes in blood tests that measure the function of their liver.
- Other side effects may include a severe reduction in white blood cells which makes infections more likely.

If any of the symptoms become troublesome or if you notice anything else not mentioned here, please contact your doctor or pharmacist.

To report any side effect(s):

- **Saudi Arabia:**
 - The National Pharmacovigilance and Drug Safety Centre (NPC)
 - Fax: +966-11-205-7692
 - Call NPC at +966-11-2038222,
 - Exts: 2317-2356-2340
 - Reporting Hotline: 19999
 - E-mail: npc.drug@sfd.gov.sa
 - Website: www.sfd.gov.sa/npc
- **Other GCC States:** Please contact the relevant competent authority.

5. How to store **adol**

- Keep out of the reach and sight of children.
- Do not give **adol** after the expiry date which is stated on the carton and on the inner leaflet.
- Store below 30°C, in the original container. After opening, use within one month.
- Do not give **adol** if you notice any visible sign of deterioration.
- Medicines should not be disposed of via wastewater or household waste. Ask your pharmacist how to dispose of medicines no longer required. These measures will help to protect the environment.

6. Further Information

What **adol contains**

The active substance is paracetamol. Each 1mL (full dropper) contains 100mg of paracetamol. The other ingredients: Propylene glycol, sorbitol, glycerol, sodium saccharin, povidone, polyethylene glycol, sodium citrate, citric acid monohydrate, FD&C red no. 3, apricot and banana flavours, and purified water

What are the available packs of **adol**

adol drops are available in packs of 1 bottle (15mL each) with graduated dropper.

THIS IS A MEDICATION

- Medication is a product which affects your health, and its consumption contrary to instructions is dangerous for you.
- Follow strictly the doctor's prescription, the method of use and the instructions of the pharmacist who sold the medication.
- The doctor and the pharmacist are experts in medicines their benefits and risks.
- Do not by yourself interrupt the period of treatment prescribed for you.
- Do not repeat the same prescription without consulting your doctor.
- Keep all medications out of reach of the children.

**Council of Arab Health Ministers,
Union of Arab Pharmacists**

Any information? Call (971) 800-4994, U.A.E.



Produced by: **Julphar**
Gulf Pharmaceutical Industries,
Ras Al Khaimah, U. A. E.



ممكن للآلام وخفض الحرارة
نظماً خفيفة من 100 ملغ
باراسيتامول ١٠٠ - مليلتر

قم براءة هذه النشرة جيداً قبل البدء في استعمال هذا الدواء

- احتفظ بهذا النشرة، فربما تحتاج أن تقرأ أ مرة أخرى.
- في حال كان لديك أية مشكلة تتعلق بهذا الدواء، قم باستشارة طبيب من تلك المنطقة التي تتعامل معك.
- إيا هذا الدواء، قد تبرز فيه خصائصه ألياً بناءً على وصفة طبية، ولذا يجب عليك عدم إعطائه لأي شخص فبدل ذلك الضرر به، حتى وإن كان هذا الشخص يعاني من نفس الأعراض التي يسبب وإن عانى منها مثلك.
- قم بالالتصافح بحبيب من تلك المعالج أو الصيدلي الذي تتعامل معه في حال زيادة الآثار الجانبية أو ملاحظة حدوث أية تأثيرات جانبية ولم يتم تذكركما في هذه النشرة.

تحتوي هذه النشرة على:

- 1- ما هو اول، وما هي استعملاته
- 2- ما عليك معرفة قبل إعطاء اول لمريض
- 3- كيفية إعطاء اول لمريض
- 4- التأثيرات الجانبية المحتملة حدوثها
- 5- ظروف تخزين اول
- 6- معلومات إضافية

أما هو اول، وما هي استعملاته

يستخدم اول لتخفيف الآلام الخفيف إلى المتوسط وخفض درجة حرارة الجسم "الحمى"، في العديد من الحالات، بما في ذلك الصداع، ألم الأسنان، "بوز الالتهاب"، الحمى، نزلات البرد والإنفلونزا، وبعد عمليات التجميل.
أما المستخدم للأطفال الرضع بعمر أقل من سنتين.

2- ما عليك معرفته قبل إعطاء اول لمريض

- يجب عليك عدم إعطاء اول لمريض في الحالات التالية:
 - إذ كان الطفل يعاني من الحماسية تجاه مادة الباراسيتامول أو تجاه أي من مكونات هذا الدواء المذكورة في البند رقم ٦.
 - إذا كان طفلك قد سبق له تناول جرعة من بعض أنواع السكر.
- **يحتوي هذا الدواء على مادة الباراسيتامول التي قد تسبب في حدوث تلف كبدي شديد أو ميتة إذا قمت بتناول أكثر من الجرعة الموسمي بها خلال ٢٤ ساعة أو بإتزان من مع الأدوية الأخرى التي تحتوي على مادة الباراسيتامول.**
- يجب عدم استخدام هذا الدواء بالتزامن مع الأدوية الأخرى التي تحتوي على مادة الباراسيتامول. إذا لم تكن متأكدًا مما إذا كان الدواء يحتوي على مادة الباراسيتامول، يرجى استشارة الطبيب المعالج أو الصيدلي الذي تتعامل معه.

يرجى تخبري أخيراً مع استعمال اول

- يرجى منكم مراجعة الطبيب المعالج قبل إعطاء اول لمريض في الحالات التالية:
 - إذا كان طفلك يعاني من مشكل في الكبد أو الكلى
 - إذا كان طفلك يعاني من نقصان الأورن أو سوء التغذية.
 - إذا كان طفلك من الأطفال الذين تمت ولادتهم مبكراً قبل الأورن
 - إذا كان طفلك يعاني من عنبوية شديدة لأن ذلك قد يزيد من خطر الإصابة بالحمض الاستقلابي. تشمل علامات الحمض الاستقلابي ما يلي:
 - تفسق سريع وصعب
 - الشعور بالارتباك (الغبان) والإعياء (التعب)
 - فقدان الشهية

يرجى منك الاتصال بالصيدلي المعالج على الفور في حال تعرض الطفل إلى عدة من هذه الأعراض في آن واحد.

تتطلب الأدوية الأخرى

- يرجى منكم مراجعة الطبيب المعالج قبل إعطاء اول لمريض في الحالات التالية:
 - إذا كان طفلك يتناول أحد الأدوية التي تحتوي على مادة الميتوكزوليميد أو السوميريد (تستخدم لعلاج التشنج أو الغثان) أو الكوكيتامين (يستخدم لعلاج ارتفاع كوليسترول الدم).
 - إذا كان الطفل يستعمل أحد الأدوية التي تحتوي على مادة الفاريزين أو أي من الأدوية الأخرى التي تعمل على منع تخثر الدم.
 - إذا كان طفلك يتناول أية أدوية تم وصفها من قبل الطبيب المعالج أو بخضع لراحة طبية.
- **يرجى منك إخبار الطبيب المعالج أو الصيدلي الذي تتعامل معه إذا كان طفلك يتناول أو تناول مؤخراً أية أدوية أخرى، بما في ذلك الأدوية التي تصرف دون وصفة طبية.**

معلومات هامة حول بعض مكونات اول

إذا كان طفلك يدين لنية الجرعة التي تحمله بعض أنواع السكر، يرجى منك استشارة الطبيب المعالج قبل إعطاء طفلك هذا الدواء، حيث أنه يحتوي على السكرين والسكروليت.

3- كيفية إعطاء اول لمريض

- يرجى منك مراجعة الصيدلي المعالج أثناء معرفة مقدار الجرعة الواجب عليك إعطائها لمريض. إن هذا الدواء محسوب للأشخاص فقط عن طريق الفم.
- يجب عدم إعطاء أكثر من الجرعات المحددة في الجدول.
- يجب دائماً استخدام المقطرة المعيارية المزودة مع عبوة الدواء.
- يجب الحرص على فحص علامات التحذير على المقطرة المعيارية قبل استخدامها.
- يجب عدم ملي المقطرة المعيارية بصورة تتجاوز التدرجات والجرعات المحددة.
- يرجى منك استشارة الطبيب المعالج، إذا لم تتحسن الأعراض خلال ٢٤ ساعة.
- قد يتسبب الاستخدام لفترات طويلة ما لم يكن تحت إشراف طبي في حدوث أضرار.

العمر (بالأشهر)	وزن الجسم بكيلوغرام	الجرعة المفردة القصوى ملم	الجرعة اليومية القصوى ملم	ملاحظات
3 - ٥	٢,٢ - ٥,٤	٠,٤ ملل	٢,٠ ملل	١٠٠ ملغ/مئل
٦ - ١١	٥,٤ - ١٦,٨	٠,٨ ملل	٤,٠ ملل	٤ ملل
١٢ - ٢٣	١٦,٨ - ١٠,٩	١,٢ ملل*	٦,٠ ملل*	٦ ملل

* ٠,٦ ملل + ٠,٦ ملل

- يرجى منك طلب النشرة الطبية قبل إعطاء هذا الدواء للأطفال الحدج أو حديثي الولادة بعمر أقل من ١٠ أيام.
- تكرر الجرعة عند الحاجة كل ٤ - ٦ ساعات حتى ٩ مرات في اليوم، يجب عدم إعطاء أكثر من ٥ جرعات خلال ٢٤ ساعة.
- يجب عدم استخدامه لأكثر من ٣ أيام ما لم يكن تحت إشراف طبي.
- يجب عدم إعطاء هذا الدواء بالأتران مع الأدوية الأخرى التي تحتوي على مادة الباراسيتامول.
- يجب عدم تناول مقدار الجرعات الموسمي بها.
- إذا قمت بإعطاء جرعة بمقدار أكبر مما يجب لمريض

يجب الحذر في الطبيب المعالج فوراً في حالات فرط الجرعة نظراً لخطر حدوث تلف في الكبد غير قابل للتصحيح.

يرجى منك استشارة الطبيب المعالج أو الصيدلي الذي تتعامل معه إذا كان لديك أية أسئلة إضافية حول استخدام هذا الدواء.

٤- التأثيرات الجانبية المحتملة حدوثها

- كما هو عليه الحال مع جميع الأدوية، قد يسبب اول في حدوث تأثيرات جانبية، على الرغم من ذلك فأنها قد لا تحدث لكل شخص. سجل حدوث حالات نادرة جداً من القفاعات الجانبية المحتملة.
- **توقف عن استعمال هذا الدواء على الفور وأخبر الطبيب المعالج على الفور في الحالات التالية:**
 - نادرة جداً (تصيب أقل من ١ من كل ١٠٠٠٠ شخص)
 - إذ عانى الطفل من قفاعات حساسية على سبيل المثال الطفح الجلدي أو الحكة وفي بعض الأحيان قد يواجه مشكل في التنفس أو تورم اللسان، الحلق أو الوجه.
 - إذا عانى الطفل من طفح جلدي أو تشنج العناد أو تورجات المم.
 - إذا عانى الطفل سبباً من مشكل في التنفس نتيجة تناوله الأسبونين أو أي من الأدوية غير الستيرويدية المضادة للالتهابات الأخرى وهي قفاعات متشابهة للفاعات التي قد تحدث مع هذا الدواء.
 - إذا عانى الطفل من كدمات غير معروفة السبب أو اليرقان
 - إذا عانى الطفل من اضطرابات في فحوصات الدم التي تقيس مدى كفاءة وظائف الكبد.
- **تأثيرات جانبية غير شائعة:** قد تتسبب انخفاض شديد في تعداد كريات الدم البيضاء الأمر الذي قد ينتج عنه سهولة الإصابة بالعدوى.
- **يرجى منك التواصل مع الطبيب المعالج أو الصيدلي الذي تتعامل معه، في حال أصبحت أي من الأعراض مؤثرة للقلق أو ملاحظة أعراض أخرى غير متوقعة في هذه النشرة.**

الإبلاغ عن حدوث أية تأثيرات جانبية:

- **المملكة العربية السعودية**
- المركز الوطني لتنظيم الممارسات الصيدلانية
 - رقم الهاتف: ٠٢٦٢١٠١٢٠٠ - ٠١٢٦١٠١٢٠٠
 - موقع الاتصال بالمركز الوطني لتنظيم الممارسات الصيدلانية على: ٠٩٦٦٠١١٢٠٣٨٢٢٢٢+
 - وسيلة اتصال: ٢٢١٧٠٢٢٠٢٢٣
 - الخط الساخن: ١٩٩٩٩٩
- **البريد الإلكتروني:** npe.drug@sfd.gov.sa
- **الموقع الإلكتروني:** www.sfd.gov.sa/npe

٥- دول تتعاون مع دول الخليج الأخرى: يرجى الاتصال بالجهات المختصة ذات الصلة

- **ظروف تخزين اول**
 - يحفظ بطيحا عن متناول ومراى الأطفال.
 - يجب عدم إعطاء اول بعد تاريخ انتهاء الصلاحيته المذكور على العبوة والملصق الداخلي الموجود على الزجاجة.
 - يحفظ في درجة حرارة أقل من ٣٠°، في العبوة الأصلية. بعد فتح العبوة يستخدم خلال شهر واحد.
 - يجب عدم إعطاء اول إذا لاحظت وجود علامات تلف واضمح.
 - يجب عدم التخلص من الأدوية غير المؤهبة المبيته (أدوية الصرف الصحي) أو اللغويات المنزلية أصل الصيدلي التي تتعامل معه عن كيفية التخلص من الأدوية التي لم يتم تدعيمها إليها. مستخدمة هذا الإجراءات على عميلة البيئة.
- **معلومات إضافية**
 - ١- المادة النشطة في باراسيتامول يحتوي كل ١ ملليلتر (مقطرة كلملة) على ١٠٠ ملغم من باراسيتامول.
 - المواد الأخرى: برولين، جلابلون، سوربولين، سكاليون، فيسوبرول، مكالين، السوديوم، فينوبن، بولي إيثيلين جلابلوك، سترات السوديوم، حمض الستريك الهادي، الهيدرات، أف دي وبسي وأحمى رقم ٠٣، كيكات الشمس والموز، وماء مقطر.
 - ما هي المواد المتوفرة من اول
 - تتوفر لفظ اول في عبوات تحتوي كل أمبها على زجاجة واحدة (سعة ١٥ ملليلتر) مع مقطرة معيارية.

إن هذا الدواء
- الدواء مستحضر بوزن على حسبك واسئلهلاكه خلافاً لتعليمات مصنعك المحظر.
- تتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الإتعمال المنصوص عليها وتعليمات الصيدلي الذي صرفها لك.
- الطبيب والصيدلي هما المسئولان بدواء وبلاغه وضروره.
- لا تتلق معاملة العلاج المحددة لك مع تلقاء نفسك.
- لا تصرف الدواء بدون استشارة الطبيب.
- لا تترك الأدوية في متناول الأطفال.

مجلس وزراء الصحة العرب
والاتحاد الصيدلانية العرب

للاستفسار: الرجاء الاتصال بالرقم ٠١٩٩٤٠٠٠٠٤٩٧١، ع.ج.

إنتاج: **جفار**
الخليج للصناعات الدوائية.
رأس الشيفعة، الإمارات العربية المتحدة.